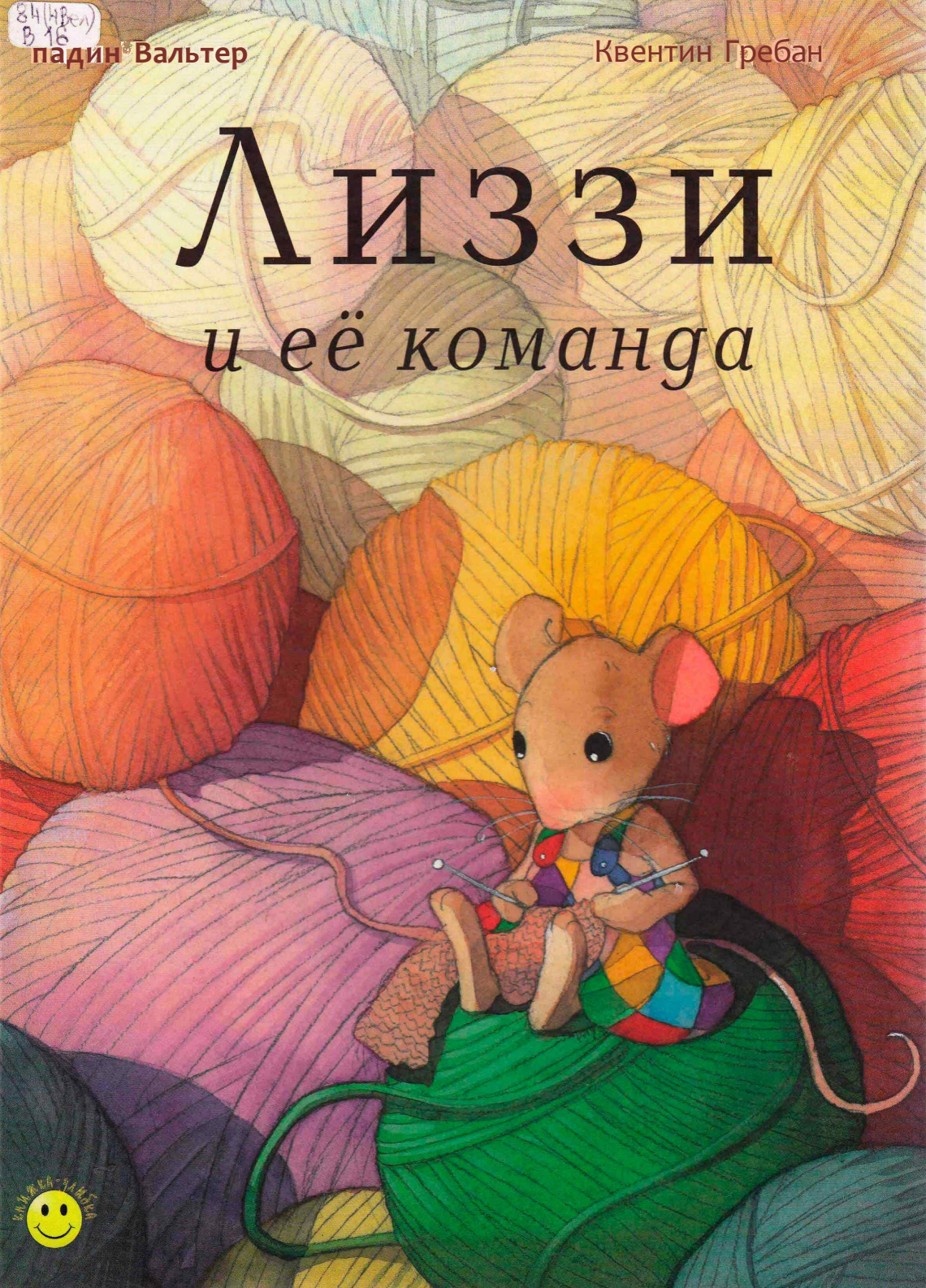


84 (48 см)
В 16

падин Вальтер

Квентин Гребан

Лиззи и её команда



УДК 82-053.2

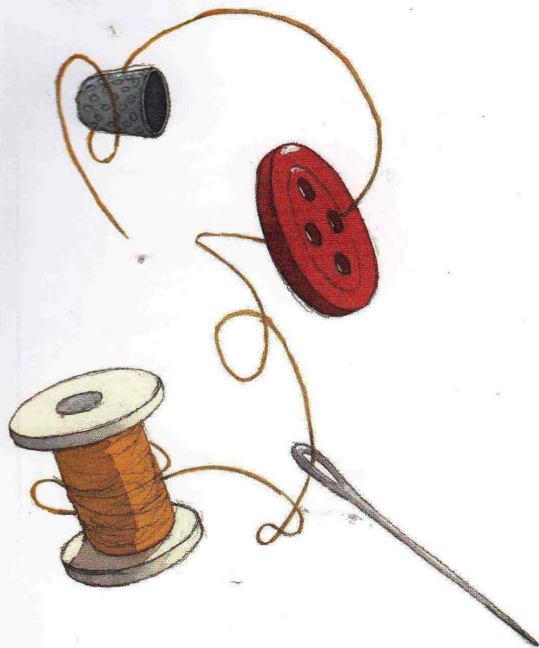
ББК 84(4)

В16

Nadine Walter, Quentin Gréban

Les commandes de Liselotte

Mijade Publications (Belgium)



Вальтер Н., Гребан К.

В16 ЛИЗЗИ И её команда / Надин Вальтер ; худож. Квентин Гребан. - М. : ЭНАС-КНИГА, 2012. - 24 с. : ил. - (Книжка-улыбка).

ISBN 978-5-91921-097-9

Трогательную историю о мышке-портнихе рассказала детям бельгийская писательница Надин Вальтер. Иллюстрации к книге выполнены одним из лучших детских художников Европы - Квентином Гребаном.

Для чтения взрослыми детям

УДК 82-01

ББК 8

Подписано в печать 11.11.2011. Формат 60x84¹/₈. Бумага мелованная. Гарнитура Мупас Pro.

Усл. печ. л. 3,72. Уч.-изд. л. 3,2. Тираж 3000 экз. Изд. № 1007. Заказ № 4342.

ЗАО «ЭНАС-КНИГА». 115114, Москва, Дербеневская наб., 11. Тел. (495) 913-66-30.

Е-таП: 5ekg@enas.ru blpr://m/vm.enas.ru

Отпечатано в полном соответствии с качеством предоставленных издательством материалов в ОАО «Тверской ордена Трудового Красного

Знамени полиграфкомбинат детской литературы им. 50-летия СССР»

170040, г. Тверь, проспект 50 лет Октября, 46.

Соттaнc1e5 cle и5e1o11:e (1.e3)

© 2004 Мyаc1e РибПсаНонз (Ве1дШт

© 2004 НeсЛne W/a11er, rexre

© 2004 Оиепйп Сгёбан, ШизГраfюп?

© Издание на русском языке, пере

ЗАО «ЭНАС-КНИГА», 2011

ISBN 978-5-91921-097-9 (рус.)

ISBN 2-87142-396-2 (фр.)

Надин Вальтер

Квентин Гребан

Лиззи и её команда



Москва
ЭНАС-КНИГА
2012



Мышка Лиззи -
хорошая портниха.

У неё очень умелые
лапки, она шьёт и вяжет
прекрасную одежду.

Но вот беда:
все мыши, живущие
по соседству, её уже одеты,
и Лиззи осталась без работы.



Пришлось мастерице
отправиться на поиски
новых клиентов.

Несмотря на осенний дождь
и холодный ветер
она обходила все норки
и стучалась в каждую дверь.





Увы! Везде Лиззи слышала одно и то же:

- Нам не нужна новая одежда.

Ведь ты уже сшила для нас целый гардероб!

И наша мастерица
совсем приуныла.

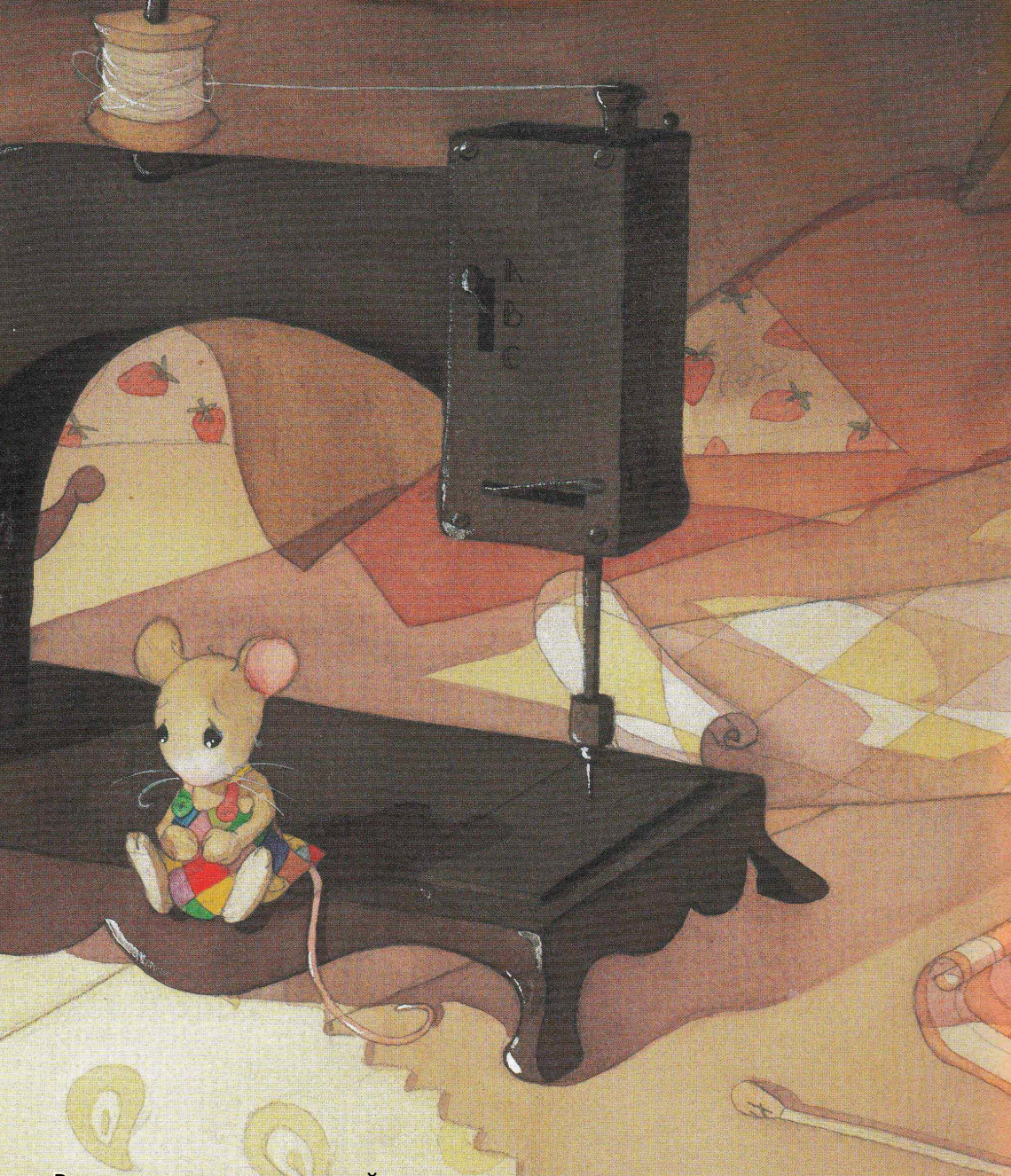


- Почему ты шьёшь только для мышей? - спросил Лиззи её друг, крот Ротти. - Разве нельзя придумывать наряды и для других животных?



Лиззи грустно
вздохнула:

- Другие животные
слишком большие.
Или живут
в очень неудобных
местах - мне
до них
не добраться.
А с некоторыми
так и просто
опасно
знакомиться...



Вот уже несколько дней вязальные спицы и швейная машинка пылятся без дела. Лиззи печально смотрит на них и чуть не плачет от горя.

Но Ротти - настоящий друг, он уже придумал, как помочь мышке.

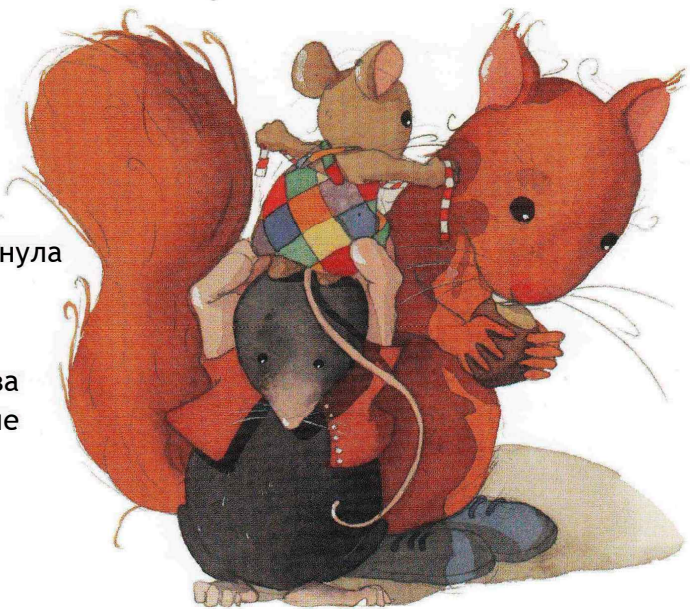
Как-то утром крот
постучал в дверь своей
подруги. Он был не один:

- Познакомься,
это бельчонок Билли.
Ему нужен к зиме
тёплый свитер. Я помогу
тебе снять мерку!



Лиззи забралась
на спину Ротти и развернула
рулетку, чтобы измерить
плечи бельчонка.

Теперь у мастерицы снова
есть работа! Её маленькие
спицы весело щёлкали
всю ночь...



...а утром Билли уже с гордостью показывал соседям новый свитер.

Барсук Барри с завистью осмотрел довольного бельчонка.

- Чудесный фасон! - кивнул он и вздохнул. - А мне так нужно к зиме новое пальто...



- Правда? - обрадовалась Лиззи. - Я сниму мерку прямо сейчас! А мои друзья мне помогут.

Ротти взобрался на спину Билли, Лиззи встала на плечи Ротти - и смогла дотянуться до шеи барсука.

- Ой-ой-ой! Щекотно! - пожаловался тот.

- Потерпи минутку! - засмеялась Лиззи. - Зато завтра ты будешь щеголять в обновке!

Маленькая портниха
сдержала обещание - и на следующий день
Барри уже примерял новое пальто.

Теперь ему не страшны морозы. К тому же пальто
такое красивое! Оно понравилось даже волку, который
подсматривал из-за деревьев.



Тут из дупла выглянул дятел.

- Отличная работа! - похвалил он Лиззи. -
Если бы мои лапки так не замёрзли, я бы тебе
поплодировал!

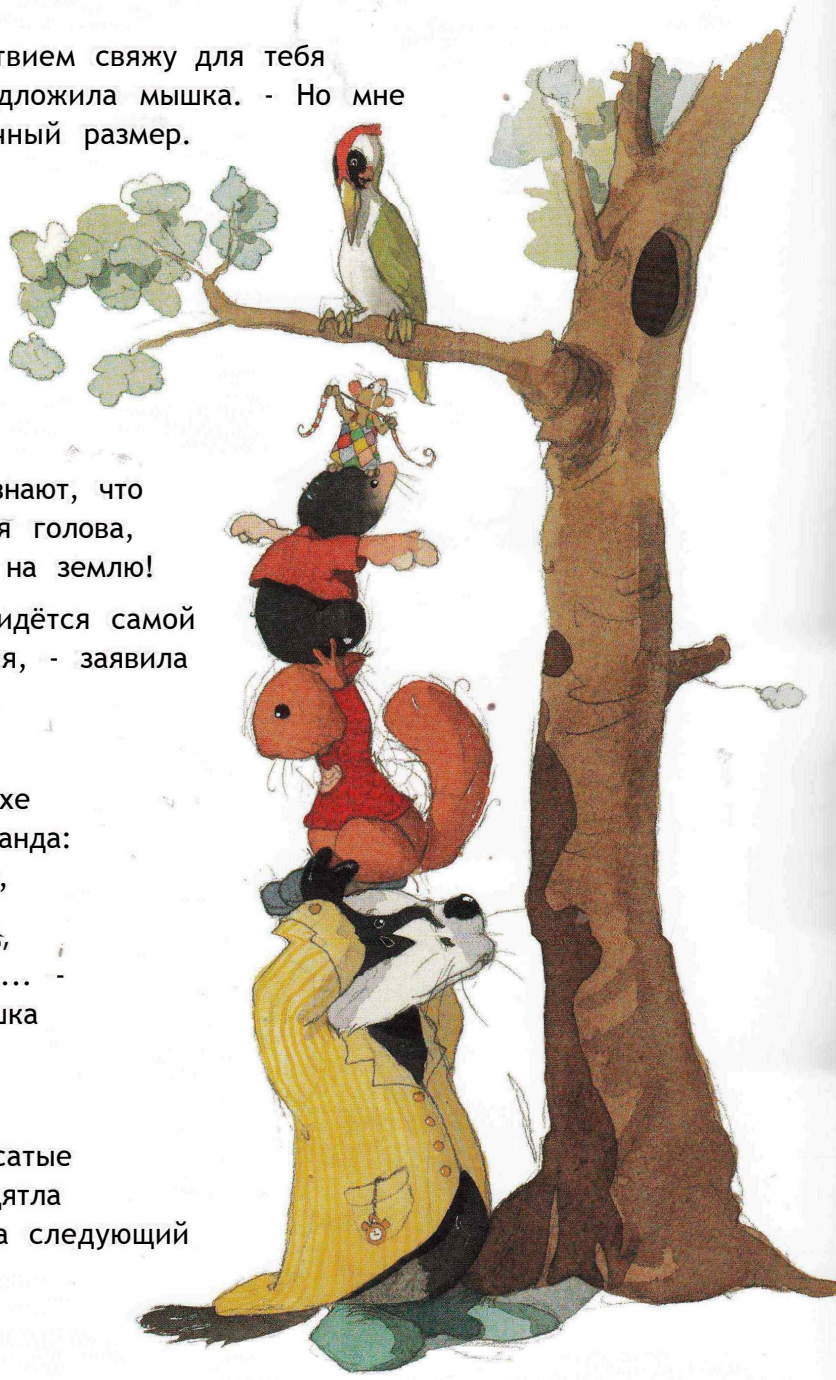
- Я с удовольствием свяжу для тебя
перчатки, - предложила мышка. - Но мне
нужно знать точный размер.
Спускайся вниз!

- Нет-нет! Все знают, что
у меня кружится голова,
когда я ступаю на землю!

- Тогда мне придётся самой
к тебе подняться, - заявила
отважная Лиззи.

И опять портнихе
помогла её команда:
Билли на Барри,
Ротти на Билли,
Лиззи на Ротти... -
и вот уже мышка
снимает мерку.

Чудесные полосатые
перчатки для дятла
были готовы на следующий
день.







- А как же я? - забеспокоился филин. - Я бы хотел получить новый шарф, пока не наступили холода. Только я не могу к тебе спуститься. Знаешь ли, днём я очень плохо вижу...

- Я сама обо всём позабочусь! - с готовностью кивнула Лиззи.

С помощью дятла она добралась до ветки филина и достала из кармашка рулетку.



Теперь у мастерицы
много работы.

Ласка уже щеголяет
в новом платье.



Полёвка получила
тёплую шапочку.



Зяблик попросил
вязанные носочки.

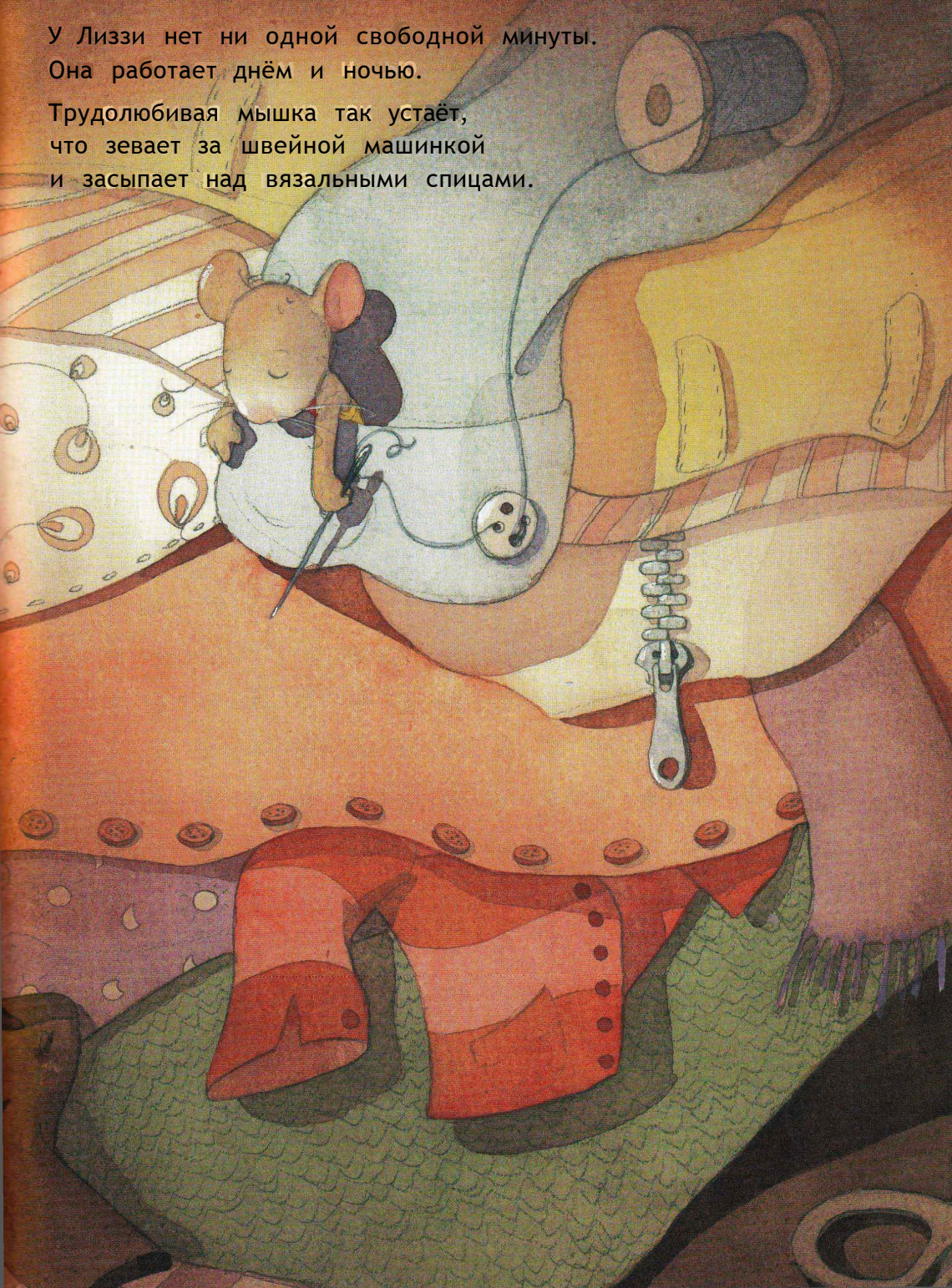


А зайчатам нужны яркие комбинезончики!

У Лиззи нет ни одной свободной минуты.

Она работает днём и ночью.

Трудолюбивая мышка так устаёт,
что зевает за швейной машинкой
и засыпает над вязальными спицами.







Бобёр попросил
сшить ему пижаму.
Чтобы снять мерку,
Лиззи пришлось идти
по шаткой плотине.

Проводить портнику
вызвался дятел,
он помогал мышке
удержать
равновесие.

Чтобы бобру
было тепло и сухо,
Лиззи смастерила
ему пижаму
из ткани, которая
не пропускает
воду.



Больше всего хлопот было с коровой.

- Я мечтаю о халате с большими блестящими пуговицами! - промычала она.

Как же снять с коровы мерку? Ведь она такая большая!

И вновь на помощь мышке пришла её команда:

Билли на Барри, Ротти на Билли, Лиззи на Ротти...

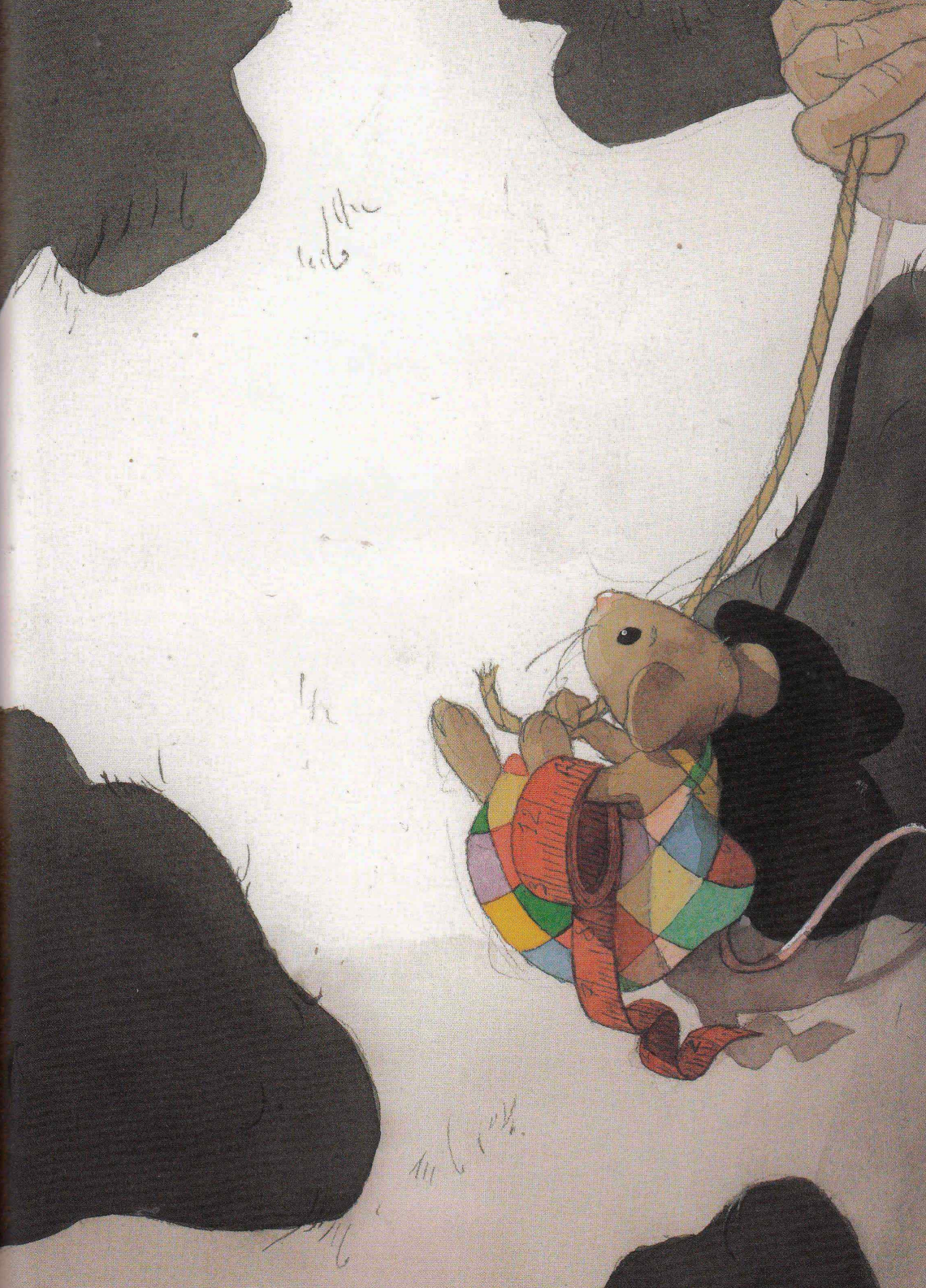
И вот наша умелица
уже у коровы на спине.



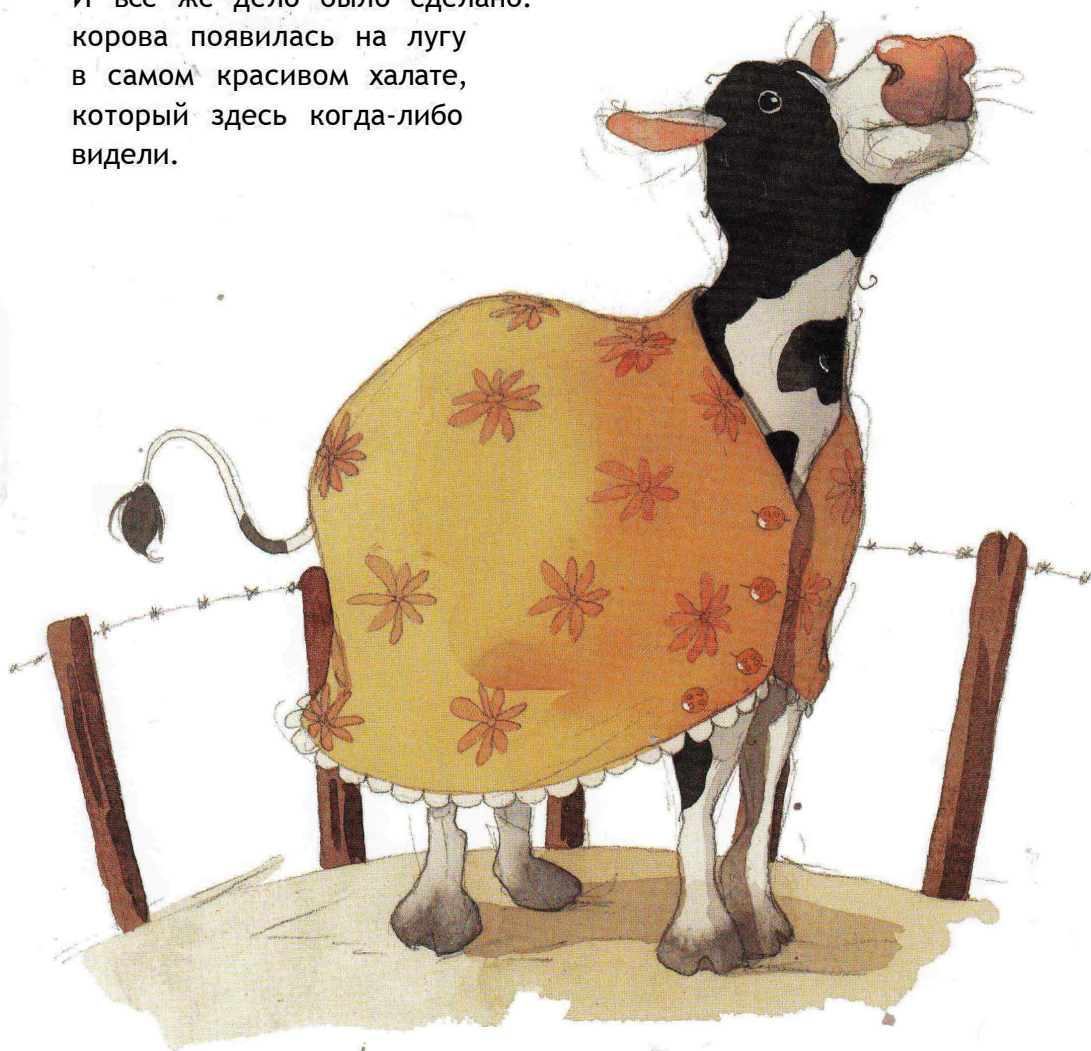
Теперь надо добраться до живота клиентки, чтобы измерить ширину халата.

- Пусть корова зажмёт зубами один конец верёвки, - посоветовал филин, - а другой конец поддержи я!

Так и сделали. Всё бы хорошо, но корова принялась жевать верёвку и перекусила её! Бедная Лиззи стала падать, и друзья едва успели подхватить свою портниху!



И всё же дело было сделано:
корова появилась на лугу
в самом красивом халате,
который здесь когда-либо
видели.

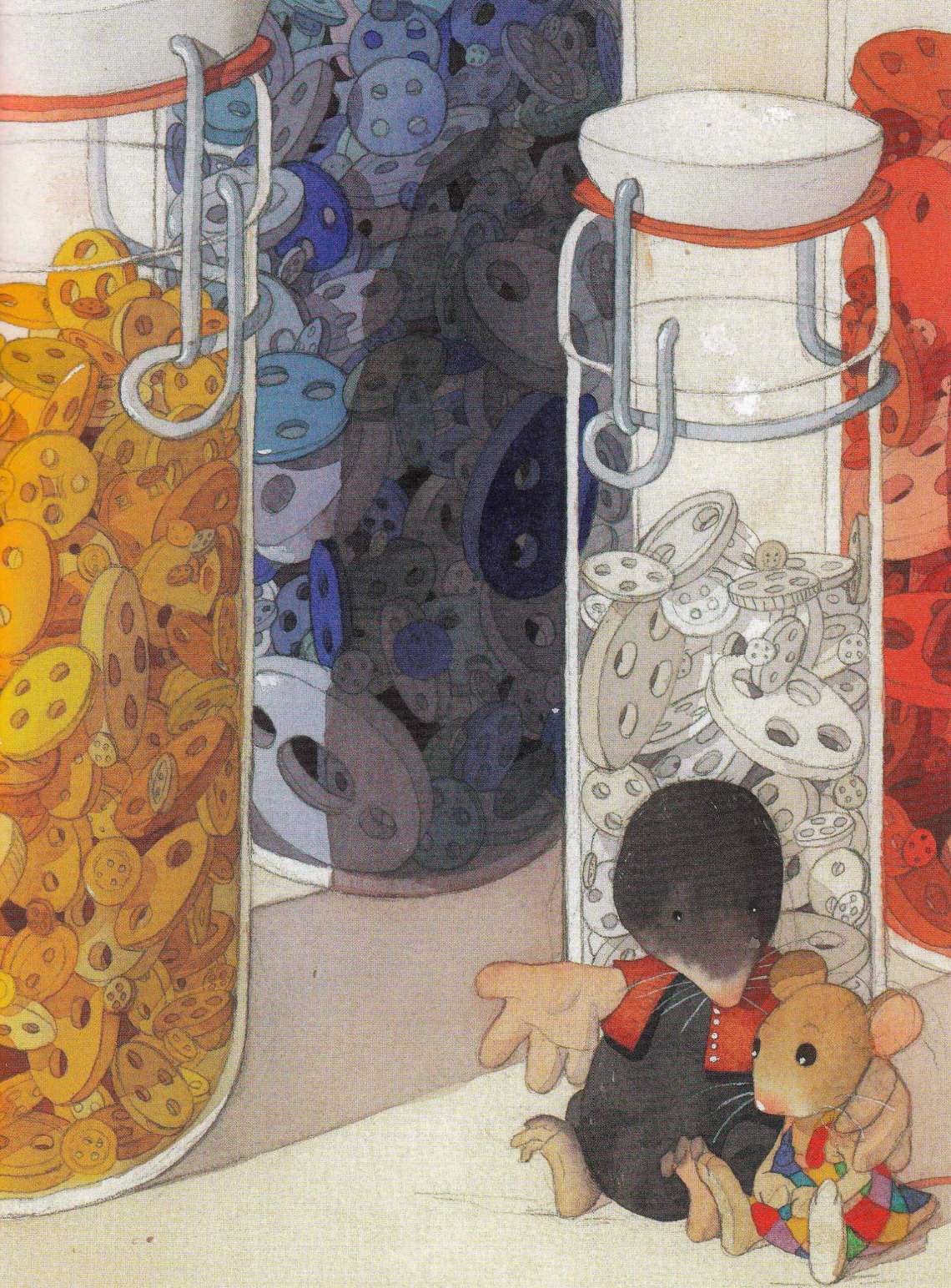


Однажды утром к Лиззи прибежал взволнованный Ротти.

- У тебя есть ещё один новый клиент. Это волк! - объявил крот.

- Какой кошмар! - испугалась мышка. - Он же проглотит меня целиком!

- Волк хочет заказать новую шляпу. На твоём месте я бы постарался ему угодить! - заметил Ротти.





«А ведь мой приятель прав!» - подумала мышка и отправилась к новому клиенту.

- Ты не откусишь мне голову, пока я буду снимать мерку? - робко спросила она.

- Мне нужна шляпа, а не еда! - обиделся волк.

И опять дружная команда построила лесенку:

Билли на Барри,
Ротти на Билли,
Лиззи на Ротти... -

так мышка
оказалась у волка
на носу.

Маленькая портниха
с опаской заглянула
в огромные жёлтые глаза.
«Лестница» из её друзей
тоже дрожала
от страха.

«Если я буду трястись,
стежки получатся неровными,
и волк будет недоволен», -
подумала Лиззи.

Никогда ещё мастерица не работала
с таким усердием...



Наконец шляпа была готова.

- Что ж, примерим, - сказал волк,
и в его пасти сверкнули огромные клыки.

Лиззи и её друзья испуганно затихли.

Зубастый клиент надел шляпу,
затем снял её и стал внимательно
разглядывать.

«Ой, ему не нравится
моя работа!
Что сейчас будет?!» -
подумала мышка
и в ужасе
зажмурилась.



Однако волк остался доволен. Он с большим почтением, поклонился мышке и ласково произнёс:

- Молодец, Лиззи! Теперь я буду заказывать шляпы только у тебя!



- Уф! - радостно выдохнули крот, бельчонок, барсук, дятел и филин.

Лиззи была счастлива - ведь её работа приносит радость, и у неё теперь так много друзей! *





Мышка Лиззи -
замечательная портниха.

Она шьет одежду
для самых разных
зверей.

Но что делать,
если клиент очень
большой?

Тогда на помощь
мастерице приходят
её верные друзья...



1584-978-591921-097-9

